

**TABLEAU DES  
RÈGLEMENTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 2009**

<b>Sujet</b>	<b>N° du Règlement</b>
<b>A</b>	
<b>ACHATS PUBLICS</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 94-157	
art.28.2	2009-28
art.40	2009-29
<b>ADMINISTRATION FINANCIÈRE</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 82-157	
art.3.1	2009-9
art.2.1	2009-67
Modification au Règl. du N.-B. 95-74	
art.2, 2.1	2009-35
Modification au Règl. du N.-B. 85-205	
art.2.1, 3, 4	2009-36
Modification au Règl. du N.-B. 86-32	
art.3, 5, 6, 7, 8	2009-43
art.6	2009-57
Décret de remise concernant l'industrie forestière	2009-63
Abrogation du Règl. du N.-B. 84-39	2009-148
<b>AIDE JURIDIQUE</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-112	
Annexe C	2009-150
<b>AGENCES DE RECOUVREMENT</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-256	
art.1.1, 2, 3, 3.1, 4, 5, 7, 9, 13, 14, 16	2009-103
<b>AMÉNAGEMENT AGRICOLE</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-295	
rubrique qui précède l'art.2.1, art.2.1, 5.1	2009-92
<b>ARCHIVES</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 86-121	
Formule 4	2009-124
<b>ASCENCEURS ET MONTE-CHARGE</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-181	
rubrique qui précède l'article 148,	
art.155.4, 155.41, 155.5, 155.6, 155.7, 155.8	2009-41
<b>ASSAINISSEMENT DE L'EAU</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 2000-47	
Index des plans de secteurs protégés	2009-114
Modification au Règl. du N.-B. 2001-83	
Annexe A	2009-115

Modification au Règl. du N.-B. 90-79 rubrique qui précède l'art.38, art.38	2009-117
Modification au Règl. du N.-B. 90-80 art.5, 10, 15, 17, 19, 20, 21, 24, annexe A	2009-118

#### **ASSAINISSEMENT DE L'ENVIRONNEMENT**

Modification au Règl. du N.-B. 82-126 art.2, 3, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 22, 24, 27	2009-119
Modification au Règl. du N.-B. 87-97 art.7, 26, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 65, 83, annexe A	2009-120

#### **ASSURANCE-RÉCOLTE**

Modification au Règl. du N.-B. 95-122 formule d'édiction, art.1, 2, 3, 4, 5, 6, 10	2009-19
---	---------

#### **ASSURANCES**

Modification au Règl. du N.-B. 2003-15 art.4	2009-1
Modification au Règl. du N.B. 83-197 art.2, 3, 4, 4.1, 6, 6.1, 6.2	2009-23
Experts en sinistres	2009-52
Taux d'intérêts des contributions impayées	2009-85

### **B**

#### **BÉNÉFICIAIRES DE RÉGIMES DE RETRAITE**

Modification au Règl. du N.-B. 92-95 art.3	2009-56
---	---------

### **C**

#### **CAISSES POPULAIRES**

Modification au Règl. du N.-B. 94-5 art.14	2009-22
---	---------

#### **CLASSEMENT DES PRODUITS NATURELS**

Modification au Règl. du N.-B. 88-265 art.14	2009-131
---	----------

#### **CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION**

Modification au Règl. du N.-B. 84-177 Annexe A, B	2009-86
--	---------

#### **COMPAGNIES DE PRÊT ET DE FIDUCIE**

Modification au Règl. du N.-B. 92-47 Formule 8	2009-127
---	----------

#### **CONFLITS D'INTÉRÊT**

Modification au Règl. du N.-B. 83-134 Annexe A	2009-13
---	---------

## **CONTRATS DE CONSTRUCTION DE LA COURONNE**

Modification au Règl. du N.-B. 82-113

Annexe A

2009-44

Modification au Règl. du N.-B. 82-109

art.6, 7

2009-121

## **CONVERSION AU SYSTÈME MÉTRIQUE**

Modification au Règl. du N.-B. 90-128

art.2

2009-79

## **CORONERS**

Modification au Règl. du N.-B. 84-79

art.2

2009-146

## **COUR DES SUCCESSIONS**

Modification au Règl. du N.-B. 84-9

Règle 2

2009-26

## **COUR PROVINCIALE**

Droits

2009-76

Modification au Règl. du N.-B. 2004-132

art.2

2009-149

## **CRÉDIT D'IMPÔT POUR LES INVESTISSEURS DANS LES PETITES ENTREPRISES**

Modification au Règl. du N.-B. 2003-39

art.4.1

2009-166

## **D**

### **DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES**

Modification au Règl. du N.-B. 84-166

formule d'édiction, art.1, 2, 4, 5.1, 10, 15

2009-91

### **DROIT À L'INFORMATION**

Modification au Règl. du N.-B. 85-68

Annexe A

2009-14

Annexe A

2009-94

Annexe A

2009-162

## **E**

### **ÉDUCATION**

Modification au Règl. du N.-B. 97-150

art.12, 13

2009-39

art.25, 29.1, 29.2

2009-65

Modification au Règl. du N.-B. 2001-48

art.26, 29, 31.1

2009-84

### **ENREGISTREMENT DE LA PREUVE**

Général

2009-143

## **ÉVALUATION**

Modification au Règl. du N.-B. 84-6  
Annexe C.2  
art.32

2009-10  
2009-125

## **EXPROPRIATION**

Modification au Règl. du N.-B. 84-16  
Formule 2, 3, 4, 5

2009-102

## **F**

## **FILM ET VIDÉO**

Modification au Règl. du N.-B. 89-80  
art.22

2009-126

## **FIXATION DES PRIX DES PRODUITS PÉTROLIERS**

Modification au Règl. du N.-B. 2006-41  
Annexe C  
art.2, 4, 6, 19, 20, Annexe A, C

2009-17  
2009-99

## **FONCTION PUBLIQUE**

Modification au Règl. du N.-B. 84-229  
art.2, rubrique qui précède l'art.3, art.3, 4, rubrique qui précède l'art.5,  
art.5, 6, rubrique qui précède l'art.11, art.11, 12  
art.2, rubrique qui précède l'art.3, art.3, 4, rubrique qui précède l'art.5,  
art.5, 6, rubrique qui précède l'art.11, art.11, 12

2009-133

2009-160

Modification au Règl. du N.-B. 84-230  
art.3

2009-157

Modification au Règl. du N.-B. 93-137  
art.4, 4.1, rubrique qui précède l'art.5, art.5

2009-158

Abrogation du Règl. du N.-B. 2009-133

2009-159

## **FOYERS DE SOINS**

Modification au Règl. du N.-B. 85-187  
art.2, 21  
Contribution

2009-74

2009-75

## **G**

## **GRATUITÉ DES MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE**

Modification au Règl. du N.-B. 84-170  
Annexe 3, 4

2009-46

## **I**

## **IMPÔT SUR LE REVENU DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

Modification au Règl. du N.-B. 2001-11  
art.3, 4

2009-161

## **INCENDIES DE FORÊT**

Modification au Règl. du N.-B. 84-204  
art.2, 3.4, 3.5, 3.7

2009-50

<b>INDEMNISATION DES POMPIERS</b>	
Général	2009-72
<b>INSPECTION DU POISSON</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-24 art.14	2009-55
<b>J</b>	
<b>JOURS DE REPOS</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 85-149 art.3, Annexe A	2009-98
<b>L</b>	
<b>LANGUES OFFICIELLES</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 85-165 formule d'édiction, art.1, 2, 5	2009-147
<b>M</b>	
<b>MINES</b>	
Modifications au Règl. du N.-B. 86-98 art.9, 52.2, 52.3, 52.4, 52.5, 52.6, annexe A, B, C	2009-108
<b>MONTAGE ET INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 84-165 art.2, 8, 16, 18	2009-21
<b>MUNICIPALITÉS</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 2005-94 art.20	2009-27
Modification au Règl. du N.-B. 95-36 art.6.2	2009-40
Modification au Règl. du N.-B. 84-85 art.2, 4, 5, 6, 7, 8 art.6, 9	2009-66 2009-130
Modification au Règl. du N.-B. 84-168 art.10 art.20, annexe 20q) art.20, annexe 20p) - nord, annexe 20p) - sud	2009-68 2009-90 2009-168
Modification au Règl. du N.-B. 2005-95 art.5, rubrique qui précède l'art.8, art.8, 8.01, 8.1	2009-73
Modification au Règl. du N.-B. 85-6 rubrique qui précède l'art.9, art.9, rubrique qui précède l'art.13, art.13, rubrique qui précède l'art.25, art.25, rubrique qui précède l'art.28, art.28, rubrique qui précède l'art.35, art.35, rubrique qui précède l'art.47, art.47, rubrique qui précède l'art.55, art.55, rubrique qui précède l'art.84, art.84 art.5, annexe 5(2) art.110, annexe 110(2)	2009-78 2009-89 2009-167
Modification au Règl. du N.-B. 81-114 art.6	2009-129

## N

### **NORMES D'EMPLOI**

Modification au Règl. du N.-B. 2008-5  
art.5, 6

2009-7

## O

### **ORGANISATION JUDICIAIRE**

Modification au Règl. du N.-B. 82-73  
Règle 1

2009-151

## P

### **PARCS**

Modification au Règl. du N.-B. 85-104  
art.20, 22, 22.1, 23, 24, 25, rubrique qui précède l'art.26, art.26  
rubrique qui précède l'art.27.1, art.27.1, annexe B, C, D  
art.22, annexe B

2009-64  
2009-105

### **PAIEMENT DES SERVICES MÉDICAUX**

Modification au Règl. du N.-B. 84-20  
Annexe 2  
Annexe 0.1  
art.11  
art.14.1, 14.2, 14.21

2009-38  
2009-128  
2009-134  
2009-135

### **PENSION DE RETRAITE DANS LES SERVICES PUBLICS**

Modification au Règl. du N.-B. 84-105  
Annexe A

2009-164

### **POISSON ET FAUNE**

Modification au Règl. du N.-B. 92-74  
Annexe A  
Modification au Règl. du N.-B. 82-103  
art.27  
art.27  
Modification au Règl. du N.-B. 84-133  
art.3  
art.3  
Modification au Règl. du N.-B. 84-124  
art.18  
Annexe A  
Modification au Règl. du N.-B. 94-47  
art.11  
art.10.1

2009-18  
2009-58  
2009-153  
2009-59  
2009-154  
2009-60  
2009-122  
2009-61  
2009-155

### **POLICE**

Modification au Règl. du N.-B. 2007-81  
art.8  
art.23

2009-87  
2009-145

<b>PRESTATIONS DE PENSION</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 91-195 art.19, 23, 29, 34	2009-42
<b>PRÊTS D'AIDE AUX AMÉLIORATIONS AGRICOLES</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 83-90 art.2	2009-96
<b>PRÉVENTION DES INCENDIES</b>	
Droits pour l'examen des plans	2009-25
<b>PROCÉDURE APPLICABLE AUX INFRACTIONS PROVINCIALES</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 91-50	
art.3, annexe A	2009-45
art.3, annexe A	2009-88
art.3, annexe A	2009-142
art.7	2009-144
art.3, annexe A	2009-165
Modification au Règl. du N.-B. 82-73	
Règle 1	2009-151
Modification au Règl. du N.-B. 91-57	
Formule 26, 28, 43	2009-152
<b>PRODUITS NATURELS</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 2005-140	
art.5	2009-2
Modification au Règl. du N.-B. 2005-144	
art.5	2009-3
Modification au Règl. du N.-B. 2005-146	
art.3, 6, annexe A	2009-4
Modification au Règl. du N.-B. 2005-142	
Annexe A	2009-5
art.6	2009-109
Modification au Règl. du N.-B. 2005-148	
art.5	2009-6
<b>PROPRIÉTÉ CONDOMINIALE</b>	
Général	2009-169
<b>R</b>	
<b>RÉCIPIENTS � BOISSON</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 99-66 art.17	2009-123
<b>RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 2002-27 rubrique qui précède l'art.4, art.4, 5	2009-81
<b>RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS</b>	
Modification au Règl. du N.-B. 89-167 art.3	2009-37

## **RÉGLEMENTATION DES JEUX**

Modification au Règl. du N.-B. 2008-113 art.4, 5, 6, 7.1, 9, 9.1, 17	2009-15
Modification au Règl. du N.-B. 2008-112 art.2, 9, 10, 11, 11.1	2009-16
Casinos	2009-24
Modification au Règl. du N.-B. 2009-24 art.13, 15, 60	2009-30
art.10, 10.1, 13, 14, 15, 22, 25.1, 25.2, 25.3, 25.4, 25.5, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9	2009-69

## **S**

### **SANTÉ**

Modification au Règl. du N.-B. 88-201 art.2, 2.1	2009-54
---	---------

### **SANTÉ PUBLIQUE**

Certain maladies et le protocole de signalement	2009-136
Systèmes autonomes d'évacuation et d'épuration des eaux usées	2009-137
Locaux destinés aux aliments	2009-138
Laiteries et le transport du lait	2009-139
Abattoirs	2009-140
Régions sanitaires	2009-141

### **SERVICES À LA FAMILLE**

Modification au Règl. du N.-B. 98-27 art.2	2009-83
Modification au Règl. du N.-B. 85-14 art.3	2009-97

### **SERVICES À LA SANTÉ MENTALE**

Modification au Règl. du N.-B. 97-127 art.3	2009-163
--	----------

### **SERVICES D'AMBULANCE**

Modification au Règl. du N.-B. 92-126 art.8.1	2009-8
art.8.2	2009-80

### **SERVICES HOSPITALIERS**

Modification au Règl. du N.-B. 84-167 Annexe 1	2009-82
---	---------

### **SOCIÉTÉ DE VOIRIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

Usage routier	2009-156
---------------	----------

### **STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL**

Modification au Règl. du N.-B. 93-104 art.2	2009-100
--	----------

## **SURETÉS RELATIVES AUX BIENS PERSONNELS**

Modification au Règl. du N.-B. 95-57  
art.24

2009-116

## **T**

### **TAXE POUR LES SERVICES SOCIAUX ET L'ÉDUCATION**

Modification au Règl. du N.-B. 82-248  
art.10.13

2009-95

### **TAXE SUR L'ESSENCE ET LES CARBURANTS**

Modification au Règl. du N.-B. 82-81  
art.21.2  
art.18.8

2009-11

2009-93

### **TAXE SUR LE TABAC**

Modification au Règl. du N.-B. 84-250  
art.3.2  
art.1, 4.1, 4.11, 4.2, 4.5, 4.8, 5.1, formule 1

2009-12

2009-106

### **TERRES ET FORÊTS DE LA COURONNE**

Administration des terres de la Couronne  
Modification au Règl. du N.-B. 86-160  
Annexe A  
art.2, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7, 2.8, 2.9, annexe B

2009-62

2009-70

2009-107

### **TRAITEMENT DES POISSONS ET FRUITS DE MER**

Général  
Modifications au Règl. du N.-B. 2009-20  
art.3

2009-20

2009-104

### **TRAVAUX PUBLICS**

Désignation relative aux modifications à apporter au pont-jetée  
de la rivière Petitcodiac  
Désignation relative à la désaffectation du barrage de la rivière Eel

2009-48

2009-49

## **U**

### **URBANISME**

Droits  
Modification au Règl. du N.-B. 80-159  
art.7.1  
Abrogation du Règl. du N.-B. 86-153  
Modification au Règl. du N.-B. 97-139  
art.2, 5, 6  
Modification au Règl. du N.-B. 2002-76  
art.2, 3, 5, 6  
Modification au Règl. du N.-B. 2008-67  
art.2, 3, 5, 6  
Modification au Règl. du N.-B. 97-122  
art.2, 5, 6

2009-31

2009-32

2009-47

2009-110

2009-111

2009-112

2009-113

## V

### **VÉHICULES À MOTEUR**

Modification au Règl. du N.-B. 83-42

art.15, annexe G, I

2009-33

art.5, 13, 15

2009-34

art.4, 4.1

2009-77

art.13

2009-132

Modification au Règl. du N.-B. 83-199

art.3

2009-53

### **VÉHICULE HORS ROUTE**

Jeunes conducteurs

2009-51

### **VOIRIE**

Modification au Règl. du N.B. 94-94

Annexe A

2009-71

Modification au Règl. du N.-B. 94-89

Annexe A

2009-101